



Date / Ημ/μία _____ Time / Ώρα _____

LESSOR/ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
KAVALA BOAT RENTAL
MEET THE MERMAID

Kavala - Greece
TAX REGISTER No / Α.Φ.Μ.: EL 802498747
TAX OFFICE SERVICE / Δ.Ο.Υ.: C' KAVALA

BOAT RENTAL PRIVATE AGREEMENT / ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΣΥΜΦΩΝΗΤΙΚΟ ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΣΚΑΦΟΥΣ

Boat/ Σκάφος KYMOTHOE MELITI IONI NESO Model/ Τύπος KAREL ITHACA KAREL PAXOS 170 KAREL 480 OPEN XS POSEIDON 435

Duration of leasing/ Διάρκεια μισθώσεως _____ (_____) hours /ώρες

Daily freight / Ημερήσιος Ναύλος _____ (_____ €) euros /ευρώ

Guarantee reholding/ Παρακράτηση εγγύησης _____ (_____ €) euros/ευρώ

Pick-up time / Ώρα εκκίνησης _____ Delivery-return time / Ώρα παράδοσης-επιστροφής _____

LESSEE ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΗΣ Mr/Mrs (ο/η) _____ Phone Number / Τηλέφωνο _____

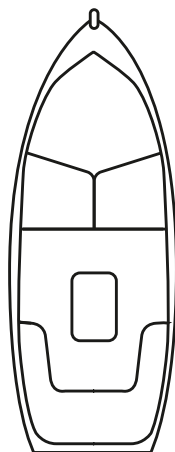
Legal ID/ Ταυτότητα _____ Email _____

OPERATOR ΧΕΙΡΙΣΤΗΣ Mr/Mrs (ο/η) _____

Legal ID/ Ταυτότητα _____

BOAT DAMAGE LIST / PRICES

- Propeller break from hitting a rock or sand 250€
(regardless of the incident and during the lifting and launching)
- Drilling Hull 500€
- Abrasion Hull 150€
- Abrasion Engine..... 150€
- Breaking joystick engine 450€
- Damage engine from bad use PAY IN CASE
- Lost accessories boat..... PAY IN CASE
(Radio Mp3, Bimini, Life Vest, etc.)
- Anchor 150€
- Break windshield plexiglass..... 50€
- Auxiliary machine loss 1.500€
- Loss of main engine - enngine replacement..... 6.000€



ΛΙΣΤΑ ΖΗΜΙΩΝ ΣΚΑΦΟΥΣ / ΤΙΜΕΣ

- Σπάσιμο / Στράβωμα προπέλας 250€
(ανεξάρτητα από το περιστατικό και κατά τη διάρκεια της ανύψωσης και της εκτόξευσης)
- Τρύπημα γάστρας σκάφους 500€
- Χτυπήματα/εκδορές γάστρας σκάφους 150€
- Χτυπήματα/εκδορές μηχανής..... 150€
- Σπάσιμο μανέτας μηχανής..... 450€
- Βλάβες μηχανής από κακή χρήση.....ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ
- Απώλεια περιφερειακού εξοπλισμού.ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ
(Radio Mp3, Τέντα, Σωσίβια, etc.)
- Άγκυρα..... 150€
- Σπάσιμο πλαστικού φέρινγκ τιμονιέρας 50€
- Απώλεια βοηθητικής μηχανής 1.500€
- Απώλεια κύριας μηχανής 6.000€

According to my personal inspection of the boat, I confirm that the boat meets my demands and for any damage I may cause due to bad use of the boat and the engine, I have the responsibility to fully restore the damage according to the above Damage List. Craft's operation lesson has been understood, I am well aware of weather conditions and dangerous spots and I have agreed to return the boat at the departure place at the agreed date and time.

I receive the below equipment for my cruise:

Μετά από επιθεώρηση του σκάφους, επιβεβαιώνω ότι πληροί τις προϋποθέσεις μου και για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλέσω λόγω κακής χρήσης του σκάφους ή της μηχανής, έχω την ευθύνη να αντικαταστήσω πλήρως τη ζημιά βάσει της παραπάνω λίστας ζημιών. Το μάθημα λειτουργίας της λέμβου μου έγινε κατανοητό, έχω λάβει γνώση για τον καιρό και τα επικίνδυνα σημεία και έχω συμφωνήσει να επιστρέψω την λέμβο στο σημείο αναχώρησης κατά τη συμφωνημένη ημέρα/ώρα.

Παρέλαβα τον παρακάτω εξοπλισμό για το ταξίδι μου:

LESSOR SIGNATURE*
ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ*

* I HAVE READ AND I ACCEPT THE TERMS OF USE (BACK SIDE OF THE PAGE)

LESSEE SIGNATURE*
ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΗ*

*ΕΧΩ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΩ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΣΤΗΝ ΠΙΣΩ ΣΕΛΙΔΑ)



BOAT RENTAL TERMS

- The lessee acknowledged the good condition of the boat, that it is ready for sailing, accompanied by all the necessary equipment and the relevant documents required by the relevant legislation, ready for use, before he/she received it.
- The lessee agrees to return the boat and all its equipment at the same condition while leasing it.
- The lessee must return the boat until sunset, unless the rental agreement is for more days. In case of earlier return no refund will be resulted.
- The fuel cost burdens the lessee at the end of the leasing.
- No other person than the signatory of this agreement is permitted to use the boat. Moreover, the lessee is not permitted to use the rental boat while under the influence of alcohol, drugs or any other substances. In any case that the lessee does not adhere to the paragraph 5 of the rental agreement and causes any damage or accident in the boat, the whole cost for its repair (plus 100€ per day until it can be rented again) burdens the lessee.
- The lessor is not liable for loss or damage to the lessee's property, injury or death of the lessee and the passengers during the rental period.
- The lessee confirms that he/she will not approach with the boat in swallow waters, rocky or swimming areas.
- In case of any damage or accident, the lessee agrees to turn off the engine and report it immediately to the lessor.
- The lessee expressly agrees to pay any kind of dept to the lessor.
- In case of damage or destruction of the rental boat, the lessee is obliged to pay the exemption amount of mixed insurance of the boat defined by the current boat insurance contract.
- The lessee confirms that the boat is insured for its market value. For personal injuries towards others, 150.000€ per person and up to 700,000 euros for damages to people on the boat or other people caused by collision, sinking or other cause and 450.000€ for causing water pollution.
- The operator of the boat should be above 23 years old.
- The operator of the boat or any other person on it isn't allowed to interfere with the machine of the boat unless in case of emergency he/she has taken permission by the lessor.
- The lessee agrees that the boat will not be occupied by a greater number of persons than declared in the license of the boat.
- The craft is equipped with adults and kids life vests, anchor, sea anchor, fire extinguishers, first aid kit, awning, ladder, smoke signals, pocketknife, compass, hand-horn, bucket, cords, mp3 radio.
- This agreement gives the lessor the right, if in his opinion the lessee does not comply with the above conditions or is not capable of using the vessel, to withhold the rental fee.
- For any ambiguity or disagreement between the lessee and the lessor, the Greek Courts in Kavala are competent.

ΟΡΟΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΣΚΑΦΟΥΣ

- Ο ενοικιαστής επιβεβαιώνει την καλή κατάσταση της λέμβου, ότι είναι έτοιμη για απόπλου, συνοδευόμενη από όλο τον απαραίτητο εξοπλισμό και τα σχετικά έγγραφα που προβλέπονται από την σχετική νομοθεσία, ικανό για χρήση, πριν την παραλαβή.
- Ο ενοικιαστής συμφωνεί να παραδώσει την λέμβο στην ίδια κατάσταση, τα εργαλεία, τον εξοπλισμό που είχε κατά την παράδοση.
- Ο ενοικιαστής πρέπει να παραδώσει την λέμβο μέχρι την δύση του ηλίου εκτός εάν έχει συμφωνηθεί για παραπάνω μέρες ενοικίασης. Έαν σε περίπτωση επιστρέψει την λέμβο νωρίτερα από την ώρα παράδοσης δεν επιστρέφεται μέρος του μισθώματος.
- Η λέμβος ανεφοδιάζεται με έξοδα του ενοικιαστή στο πέρας της μίσθωσης.
- Κανείς άλλος δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιεί την λέμβο εκτός του ενοικιαστή και ο οποίος δεν επιτρέπεται να οδηγήσει την λέμβο υπό την επήρεια οινόπνευματος, ναρκωτικών ή άλλων ουσιών. Σε κάθε άλλη περίπτωση, εάν ο ενοικιαστής δεν τηρεί την παράγραφο 5 του ιδιωτικού συμφωνητικού και προκαλέσει ατύχημα ή αβареία στην λέμβο όλα τα έξοδα για την επισκευή και προσαυξημένα κατά 100 ευρώ την κάθε ημέρα μέχρι την επανένταξη της λέμβου στην ενοικίαση, αφορούν τον ενοικιαστή.
- Ο εκμισθωτής δεν φέρει καμία ευθύνη για την απώλεια ή ζημία της περιουσίας του ενοικιαστή, τον τραυματισμό ή θάνατο του ενοικιαστή και των επιβαινόντων κατά τη διάρκεια της μίσθωσης.
- Ο ενοικιαστής οφείλει να μην πλησιάζει με την λέμβο αβαθή, βραχώδεις περιοχές ή περιοχές λουόμενων.
- Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς ή ατυχήματος, συμφωνεί να σταματά τη λέμβο και να ειδοποιεί τον ιδιοκτήτη.
- Ο ενοικιαστής δηλώνει ανεπιφύλακτα ότι είναι σε θέση να καταβάλει κάθε μορφής οφειλή του προς τον ιδιοκτήτη.
- Σε περίπτωση αβареίας (ζημιάς) – καταστροφής της λέμβου ο ενοικιαστής υποχρεούται να καταβάλει το ποσό της απαλλαγής της μίκτης ασφάλειας της λέμβου που ορίζεται από το εκάστοτε ασφαλιστικό συμβόλαιο.
- Ο ενοικιαστής υποσημείωσε ότι η λέμβος είναι ασφαλισμένη στην αξία της αγοράς της. Για σωματικές βλάβες προς τρίτους, 150.000 ευρώ κατ'άτομο και έως 700.000 ευρώ για υλικές ζημιές επιβαινόντων κ τρίτων από πρόσκρουση, σύγκρουση, ναυάγιο ή άλλη αιτία και 450.000 ευρώ για πρόκληση θαλάσσιας ρύπανσης.
- Ο χειριστής της λέμβου θα πρέπει να είναι άνω των 23 ετών.
- Ο χειριστής ή όποιος άλλος επιβαίνει στη λέμβο απαγορεύεται να επέμβει στη μηχανή της λέμβου εκτός εάν σε περίπτωση ανάγκης έχει πάρει άδεια από τον ιδιοκτήτη.
- Ο αριθμός των επιβαινόντων να μην υπερβαίνει τον αριθμό που ορίζει η άδεια της λέμβου.
- Η λέμβος είναι εξοπλισμένη με σωσίβια ενηλίκων, παιδικά σωσίβια, άγκυρα, πλωτή άγκυρα πλώρης, πυροσβεστήρα, κουτί πρώτων βοηθειών, τέντα, σκάλα, καπνογόνα, πυξίδα, κόρνα χειρός, ραδιόφωνο, κουβά, σχοινιά.
- Το παρόν συμφωνητικό δίνει το δικαίωμα στον εκμισθωτή, εάν κατά τη γνώμη του ο ενοικιαστής δεν συμμορφώνεται με τους παραπάνω όρους ή δεν είναι ικανός για τη χρήση του σκάφους, να παρακρατήσει την αμοιβή της μίσθωσης.
- Για κάθε ασάφεια ή διαφωνία ιδιοκτήτη και ενοικιαστή αρμόδια είναι τα Ελληνικά Δικαστήρια.